



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr 3-2017

**Producent:**

Przedsiębiorstwo SIMET SA

Al. Jana Pawła II nr 33

58-506 Jelenia Góra

### Puszki instalacyjne podtynkowe , naścienne, osprzęt do puszek

Nazwa handlowa	Kolor	Nr katalogowy	Nr rysunku (dokumentacja techniczna)
Z32	niebieski	34 010 203	1131-90-022-010/3
Z2x32	niebieski	34 011 203	1131-90-022-011/3
Z60KF	pomarańczowy	33 048 008	1131-90-022-048/24
Z60Kfw	pomarańczowy	33 049 008	1131-90-022-049/24
Z60DF	pomarańczowy	33 033 008	1131-90-022-033/24
Z60DFw	pomarańczowy	33 035 008	1131-90-022-035/24
Z70KF	pomarańczowy	33 036 008	1131-90-022-296/24
Z80KF	pomarańczowy	33 073 008	1131-90-022-298/24
Z60K	niebieski	34 048 203	1131-90-022-048/23
Z60Kw	niebieski	34 049 203	1131-90-022-049/23
Z60D	niebieski	34 033 203	1131-90-022-033/3
Z60Dw	niebieski	34 035 203	1131-90-022-035/23
Z70K	niebieski	34 036 203	1131-90-022-296/23
Z80K	niebieski	34 073 203	1131-90-022-298/23
ZZ60Kfw	pomarańczowy	33 263 008	1131-90-022-263/24
ZZ60DFw	pomarańczowy	33 267 008	1131-90-022-267/24
S60KF	pomarańczowy	33 054 008	1131-90-022-054/24
S60Kfw	pomarańczowy	33 068 008	1131-90-022-068/24
S60DF	pomarańczowy	33 057 008	1131-90-022-057/24
S60DFw	pomarańczowy	33 069 008	1131-90-022-069/24
S60GF	pomarańczowy	33 008 008	1131-90-022-008/24
S60GFw	pomarańczowy	33 009 008	1131-90-022-009/24
S60K	niebieski	34 054 203	1131-90-022-054/3
S60Kw	niebieski	34 068 203	1131-90-022-068/3
S60D	niebieski	34 057 203	1131-90-022-057/3
S60Dw	niebieski	34 069 203	1131-90-022-069/3
S60G	niebieski	34 008 203	1131-90-022-008/23
S60Gw	niebieski	34 009 203	1131-90-022-009/23
SE2x60	niebieski	34 117 203	1131-90-022-117/3
SE2x60G	niebieski	34 159 203	1131-90-022-159/3
M2x60F	pomarańczowy	33 160 008	1131-90-022-160/24
M3x60F	pomarańczowy	33 167 008	1131-90-022-167/24
M4x60F	pomarańczowy	33 170 008	1131-90-022-170/24
M5x60F	pomarańczowy	33 172 008	1131-90-022-172/24
N80x80	biały	35 110 206	1131-90-022-110/1
N90x90	biały	35 120 206	1131-90-022-120/1
N110x110	biały	35 130 206	1131-90-022-130/1

N80x80S	biały	35 133 206	1131-90-022-133/1
N90x90S	biały	35 135 206	1131-90-022-135/1
N110x110S	biały	35 137 206	1131-90-022-137/1
N110x180S	biały	35 270 206	1131-90-022-270/1
N180x180S	biały	35 300 206	1131-90-022-300/1
N80x80F	szary	35 210 002	1131-90-022-210/16
N80x80F	ciemny szary	35 210 012	1131-90-022-210/18
N90x90F	szary	35 220 002	1131-90-022-220/16
P1kn71x71	biały	36 070 206	1131-90-022-070/1
P2kn71x142	biały	36 071 206	1131-90-022-071/1
PST60	niebieski	32 273 003	1131-90-022-273/3
PDD60	niebieski	32 223 203	1131-90-022-223/3
PMST60	biały	32 277 006	1131-90-022-277/21
WS70/80	biały	37 081 006	1131-90-022-081
PL60	biały	37 107 006	1131-90-022-107
PKS60	biały	37 268 306	1131-90-022-268
PM1	biały	37 162 006	1131-90-022-162
PM2	biały	37 163 006	1132-90-022-163
PS60	pomarańczowy	37 083 008	1131-90-022-083/14
PS1	pomarańczowy	37 165 008	1131-90-022-165/14
PS2	pomarańczowy	37 166 008	1131-90-022-166/14
KD12	niebieski	37 088 003	1131-90-022-088/3
KD71	niebieski	37 015 003	1131-90-022-015/3
KZ71	szary	37 086 160	1131-90-022-086
PD60x12	biały	37 058 006	1131-90-022-058
PD60x24	biały	37 059 006	1131-90-022-059
PD60x30	biały	37 012 006	1131-90-022-012
PDM60Z	biały	37 288 006	1131-90-022-288
PDM60W	biały	37 289 006	1131-90-022-289
M6x60F	pomarańczowy	33 310 008	1131-90-022-310
M6x60FP	pomarańczowy	33 312 008	1131-90-022-312

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Wymienione powyżej przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z postanowieniami Dyrektywy LVD 2014/35/UE, RoHS II 2011/65/UE i odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa.

Spełniają wymagania n/w norm zharmonizowanych:

PN-EN 60670-22 :2009 ( EN 60670-22:2006 )

PN-EN 60670-1:2007 ( EN 60670-1 :2005 )

oraz PN-E-93208;1997

oraz są zgodne z dokumentacją konstrukcyjno-technologiczną producenta.

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono znakowanie CE;12,13,14,15,16

Jelenia Góra, dnia 2017.09.07

DYREKTOR  
(podpis) ds. Technicznych  
*Andrzej Gadecki*

Deklaracja Zgodności Wspólnoty Europejskiej UE jest wymogiem formalnym potwierdzającym prawo do oznaczania wyrobów znakiem CE.

Deklaracja nr 3-2017

Strona 2

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 0073/3/UE/BITNER**

1. Produkt: **BiTLAN U/UTP 4x2x24AWG cat.5e 200 MHz;**  
2. Producent: **Zakłady Kablowe BITNER Spółka z o.o., ul. Józefa Friedleina 3/3, 30-009 Kraków  
Zakład Produkcyjny: ul. Krakowska 2, 32-353 Trzyciąż**  
3. Niniejsza Deklaracja Zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Przedmiot deklaracji: **Nieekranowane kable do sieci teleinformatycznych**

oznaczone jako:

**BITNER BiTLAN U/UTP 4x2x24AWG cat.5e 200 MHz;**

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej Deklaracji jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy LVD 2014/35/UE i odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

6. Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- normy zharmonizowane:

Numer	Tytuł
PN-EN 60332-1-2	Badania palności kabli i przewodów elektrycznych oraz światłowodowych. Część 1-2: Sprawdzanie odporności pojedynczego izolowanego przewodu lub kabla na pionowe rozprzestrzenianie się płomienia. Metoda badania płomieniem mieszkankowym 1 kW
-	-
-	-
-	-

- inne normy i / lub dokumentacje techniczne:

Numer	Tytuł
ZN-CB-17:2002	Kable teleinformatyczne z wiązkami parowymi typu BiTLAN
PN-EN 50173-1	Technika informatyczna -- Systemy okablowania strukturalnego -- Część 1: Wymagania ogólne
ISO/IEC 11801-1	Information technology -- Generic cabling for customer premises -- Part 1: General requirements
ANSI/TIA 568.2	Balanced Twisted-Pair Telecommunications Cabling and Components
PN-EN 50288-3-1	Przewody wielożyłowe stosowane w cyfrowej i analogowej technice przesyłu danych -- Część 3-1: Wymagania grupowe dotyczące przewodów nieekranowanych, testowanych do częstotliwości 100 MHz -- Przewody przeznaczone do poziomego i pionowego układania w budynk

7. Informacje dodatkowe: -

Trzyciąż, 25.05.2020

Miejsce i data wystawienia

**ZAKŁADY KABLOWE BITNER**

sp. z o.o.

Ul. Józefa Friedleina 3/3, 30-009 Kraków  
Dyrektor ds. rozwoju, certyfikacji i kontroli jakości

*Ireneusz Sosnowski*

nazwisko i podpis osoby upoważnionej

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 0077/2/UE/BITNER

1. Produkt: **BITLAN F/UTP 4x2x23AWG cat.6 350 MHz;**
2. Producent: **Zakłady Kablowe BITNER Spółka z o.o., ul. Józefa Friedleina 3/3, 30-009 Kraków  
Zakład Produkcyjny: ul. Krakowska 2, 32-353 Trzyciąż**
3. Niniejsza Deklaracja Zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Przedmiot deklaracji: **Ekranowane kable do sieci teleinformatycznych**

oznaczone jako:

**BITNER BITLAN F/UTP 4x2x23AWG cat.6 350 MHz;**

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej Deklaracji jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy **LVD 2014/35/UE** i odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

6. Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- normy zharmonizowane:

Numer	Tytuł
PN-EN 60332-1-2	Badania palności kabli i przewodów elektrycznych oraz światłowodowych. Część 1-2: Sprawdzanie odporności pojedynczego izolowanego przewodu lub kabla na pionowe rozprzestrzenianie się płomienia. Metoda badania płomieniem mieszkankowym 1 kW
-	-
-	-
-	-

- inne normy i / lub dokumentacje techniczne:

Numer	Tytuł
ZN-CB-17:2002	Kable teleinformatyczne z wiązkami parowymi typu BITLAN
PN-EN 50173-1	Technika informatyczna -- Systemy okablowania strukturalnego -- Część 1: Wymagania ogólne
ISO/IEC 11801-1	Information technology -- Generic cabling for customer premises -- Part 1: General requirements
ANSI/TIA 568.2	Balanced Twisted-Pair Telecommunications Cabling and Components
PN-EN 50288-5-1	Przewody wielożyłowe stosowane w cyfrowej i analogowej technice przesyłu danych -- Część 5-1: Wymagania grupowe dotyczące przewodów ekranowanych, testowanych do częstotliwości 250 MHz -- Przewody przeznaczone do poziomego i pionowego układania w budynkach

7. Informacje dodatkowe: -

Trzyciąż, 25.05.2020  
Miejsce i data wystawienia

**ZAKŁADY KABLOWE BITNER**  
sp. z o.o.

Ul. Józefa Friedleina 3/3, 30-009 Kraków  
Dyrektor ds. rozwoju, certyfikacji i kontroli jakości

*Ireneusz Sosnowski*

nazwisko i podpis osoby upoważnionej

**Centrum Naukowo – Badawcze Ochrony  
Przeciwpożarowej  
im. Józefa Tuliszkowskiego**

ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów k/Otwocka  
tel. +48 22 7693 300; fax +48 22 7693 356  
www.cnbop.pl e-mail: cnbop@cnbop.pl



**Seria: APROBATY TECHNICZNE**

**APROBATA TECHNICZNA CNBOP  
AT-0603-0057/2006/2011**

Niniejsza Aprobata Techniczna stanowi przedłużenie  
Aprobaty Technicznej CNBOP AT-0057/2006

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobat technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. nr 249, poz. 2497 z późn. zm.) w wyniku postępowania aprobacyjnego dokonanego w Centrum Naukowo-Badawczym Ochrony Przeciwpożarowej w Józefowie k/Otwocka na wniosek firmy:

**Zakłady Kablowe BITNER Celina Bitner  
ul. Friedleina 3/3, 30-009 Kraków**

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobu pod nazwą:

**Kable elektroenergetyczne, bezhalogenowe,  
ognioodporne do instalacji przeciwpożarowych typu  
HDGs (FE 180) PH 90 E30-E90, HDGs ekw. (FE 180) PH 90 E30-E90,  
HLGs (FE 180) PH 90 E30-E90, HLGs ekw. (FE 180) PH 90 E30-E90  
produkowanego przez: Zakłady Kablowe BITNER Celina Bitner,  
ul. Friedleina 3/3, 30-009 Kraków**

o przeznaczeniu, zakresie, warunkach i na zasadach określonych w załączniku, który jest integralną częścią niniejszej Aprobaty Technicznej CNBOP.

**Termin ważności**

19 maja 2016 r.

**Załącznik**

Postanowienia ogólne i techniczne

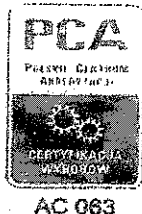
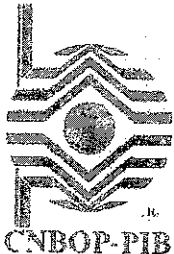


Dyrektor  
Centrum Naukowo-Badawczego  
Ochrony Przeciwpożarowej  
im. Józefa Tuliszkowskiego

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, 20 maja 2011 r.

Aprobata Techniczna CNBOP AT-0603-0057/2006/2011 zawiera 22 strony. Dopuszcza się kopiowanie Aprobaty Technicznej tylko w całości. Kopiowanie, publikowanie lub upowszechnianie w każdej innej formie (również elektronicznej) fragmentów Aprobaty Technicznej wymaga pisemnego uzgodnienia z Centrum Naukowo-Badawczym Ochrony Przeciwpożarowej.



# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

## CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWOPOŻAROWEJ

*im. Józefa Tuliszowskiego*

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE  
FOR FIRE PROTECTION

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

65-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213

POLSKA



# CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

CERTIFICATE OF ACCORDANCE

## Nr 2761/2011

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 r. w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. 2004 Nr 198, poz. 2041), stwierdza się, że wyrób budowlany:

**Kable elektroenergetyczne, bezhalogenowe, ogniodopusne do instalacji przeciwpożarowych typu: HDGs (FE 180) PH 90 E30-90; HDGs ekwf (FE 180) PH 90 E30-90; HLGs (FE180) PH 90 E30-90; HLGs ekwf (FE 180) PH 90 E30-90**

wprowadzony do obrotu przez: **Zakłady Kablowe Bitner Celina Bitner  
ul. Friedleina 3/3  
30-009 Kraków**

wyprodukowany przez: **Zakłady Kablowe Bitner Celina Bitner  
ul. Friedleina 3/3  
30-009 Kraków**

spełnia wymagania: **Aprobata Techniczna CNBOP-PIB nr AT-0603-0057/2006/2011  
wydanie 2 z dnia 03.11.2011 r.**

W ocenie zgodności zastosowano system 1.

Opis oraz warunki dotyczące stosowania wyrobu budowlanego określa załącznik stanowiący integralną część certyfikatu.

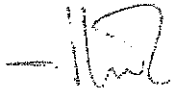
Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania przez Dostawcę wymagań zawartych w umowie Nr 34/DC/2011

Okres ważności certyfikatu od 19.03.2012r. do 19.05.2016r.

pod warunkiem, że wymagania określone w powoływanej specyfikacji technicznej lub warunki produkcji w zakładzie albo sam system zakładowej kontroli produkcji nie ulegnie znaczącym zmianom.

KIEROWNIK  
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ

DYREKTOR CNBOP-PIB

  
kpt. mgr inż. Tomasz Kiełbasa

  
ml. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, dnia: 19 marca 2012 r.

DC/29/03.10.2011

Zastępuje Certyfikat nr 2761/2011 z dnia 10.06.2011 r.



# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

## CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPÓŻAROWEJ

im. Józefa Tułiszewskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE  
FOR FIRE PROTECTION

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213

POLSKA



# ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU

ANNEX TO CERTIFICATE

## Nr 2761/2011

Nazwa i typ wyrobu:

Kable elektroenergetyczne, bezhalogenowe, ogniodopusne do instalacji przeciwpożarowych typu: HDGs (FE 180) PH 90 E30-90; HDGs ekwf (FE 180) PH 90 E30-90; HLGs (FE180) PH 90 E30-90; HLGs ekwf (FE 180) PH 90 E30-90

wprowadzony do obrotu przez:

Zakłady Kablowe Bitner Celina Bitner  
ul. Friedleina 3/3  
30-009 Kraków

Opis oraz warunki dotyczące stosowania wyrobu budowlanego:

Symbol kabla		HDGs, HDGs ekwf, HLGs, HLGs ekwf						
Napięcie pracy $U_p/U$		V	300/500					
Przekrój żyły (klasa 5)		mm <sup>2</sup>	1,0	1,5	2,5	4	6	10
Maksymalna rezystancja żył w temp. 20°C	klasa 1 lub 2	$\Omega/km$	18,1	12,1	7,41	4,81	3,08	1,83
	klasa 5		19,5	13,3	7,98	4,95	3,30	1,91
indukcyjność (wartość orientacyjna)		mH/km	0,47 + 0,66					
promień zginania (minimum)		mm	6x średnica kabla					
zakres temperatur pracy		°C	-25... +85					
zakres temperatur podczas układania		°C	-10... +60					
ciągłość przewodzenia wg PN-EN 50200, PN-EN 50362 wg DIN 4102-12 wg PN-IEC 60331-21			klasyfikacja pożarowa PH90 klasyfikacja pożarowa E30-E90 klasyfikacja pożarowa FE 180					
korozyjność wydzielenia gazów wg PN-EN 50267-2-3			pH, min 4,3; konduktywność, max. 10µS/mm					
palność kabla wg PN-EN 60332-3-22			nie rozprzestrzeniający płomienia					

Wniosek o przeprowadzenie certyfikacji wyrobu:

Nr B/4005/2011 z dnia 15.04.2011 r. oraz B/4105/2012 z dnia 08.02.2012 r.

Aprobata techniczna

Aprobata Techniczna CNBOP-PIB nr AT-0603-0057/2006/2011 wydanie 2 z dnia 03.11.2011 r.

Dokumentacja techniczna:

Ogólny opis wyrobu, fotografie, instrukcja użytkowania z 2011 r. nr 714-1/2006; 714-2/2006 z dnia 28.04.2006 r., 2235-ZLK/2011 z dnia 18.05.2011 r. wykonane w Instytucie Technik Innowacyjnych EMAG – Centrum Badań i Certyfikacji, Nr B3430, B3431, B3432, B3433, B3434, B3436, B3437, B3438, B3439, B3440 z dnia 21.04.2006. Nr B3482 z dnia 01.08.2006 r. wykonane w EVPU a.s. oraz FIRES-JR-016-11-NURE z dnia 21.03.2011 r., FIRES-CR-159-10-AUPE z dnia 30.11.2010 r. wykonane w FIRES s.r.o.

Sprawozdanie z badań:

KIEROWNIK  
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ

kpt. mgr inż. Tomasz Kielbasa

DYREKTOR CNBOP-PIB

ml. brzo inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, data: 19 marca 2012 r.

DC/30/03.10.2011

Zastępuje Załącznik do Certyfikatu nr 2761/2011 z dnia 10.06.2011 r.



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
/DECLARATION OF CONFORMITY UE/

Przedmiot deklaracji: Seria opraw oświetlenia awaryjnego typu:  
/Object of the declaration: Series emergency lighting type:/

**EXIT S, EXIT M, EXIT L**

Numer partii /Batch number/: XXYYYYYYY  
(xx – rok, yyyyyyy – numer partii/zlecenia produkcyjnego /batch numer/production order/ )

Nazwa i adres producenta:  
/Producer name and address/ **P.P.H.U. AWEX Rafał Stanuch**  
**Masłomiaça, ul. Długa 39 32-091 Michałowice**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./

Wymienione powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

/The above-mentioned object of the declaration is in conformity with the relevant union harmonization legislation./

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2014/35/UE/

(Dyrektywa niskonapięciowa LVD)

/Low Voltage Directive LVD/

[Dz. Urz. UE L 96, 29.03.2014, str. 357]

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2014/30/UE/

(Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej EMC)

/Electromagnetic Compatibility Directive EMC/

[Dz. Urz. UE L 96, 29.03.2014, str. 79]

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2011/65/UE/

(Dyrektywa o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych ROHS)

/Directive on the Restriction of Hazardous Substances ROHS/

[Dz. Urz. UE L 174, 01.07.2011, str. 88]

Do oceny zgodności zastosowano normy:

/The conformity was stated on the basis of the following norms:/

- PN-EN 60598-1:2015
- PN-EN 60598-2-22:2015
- PN-EN 62384:2007
- PN-EN 61347-2-13:2015
- PN-EN 61347-1:2015
- PN-EN 61347-2-7:2012
- PN-EN 55015:2013
- PN-EN 62471:2010

Masłomiaça 25.05.2019

**awex** P.P.H.U. „AWEX”  
Rafał Stanuch  
Masłomiaça, ul. Długa 39, 32-091 Michałowice  
tel. +48 (12) 681 55 50 fax: +48 (12) 681 55 22  
NIP 734-262-06-14

Grzegorz Koziol  
Product Manager





**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
/DECLARATION OF CONFORMITY UE/

Przedmiot deklaracji: Seria opraw oświetlenia awaryjnego typu:  
/Object of the declaration: Series emergency lighting type:/

**LOVATO N, LOVATO P, LOVATO II, LOVATO N III**

Numer partii /Batch number/: XYYYYYYYY

(xx – rok, yyyyyyy – numer partii/zlecenia produkcyjnego /batch numer/production order/ )

Nazwa i adres producenta:

/Producer name and address/

**P.P.H.U. AWEX Rafał Stanuch**  
**Masłomiąca, ul. Długa 39 32-091 Michałowice**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./

Wymienione powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

/The above-mentioned object of the declaration is in conformity with the relevant union harmonization legislation./

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2014/35/UE/

(Dyrektywa niskonapięciowa LVD)

/Low Voltage Directive LVD/

[Dz. Urz. UE L 96, 29.03.2014, str. 357]

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2014/30/UE/

(Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej EMC)

/Electromagnetic Compatibility Directive EMC/

[Dz. Urz. UE L 96, 29.03.2014, str. 79]

**Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE**

/Directive of the European Parliament and of the Council 2011/65/UE/

(Dyrektywa o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych ROHS)

/Directive on the Restriction of Hazardous Substances ROHS/

[Dz. Urz. UE L 174, 01.07.2011, str. 88]

Do oceny zgodności zastosowano normy:

/The conformity was stated on the basis of the following norms:/

- PN-EN 60598-1:2015
- PN-EN 60598-2-22:2015
- PN-EN 62384:2007
- PN-EN 61347-2-13:2015
- PN-EN 61347-1:2015
- PN-EN 61347-2-7:2012
- PN-EN 55015:2013
- PN-EN 62471:2010

Masłomiąca 25.05.2019

**awex** P.P.H.U. „AWEX”  
Rafał Stanuch  
Masłomiąca, ul. Długa 39, 32-091 Michałowice  
tel. +48 (12) 681 55 60, fax +48 (12) 681 55 22  
NIP 734-262-06-14

Grzegorz Kozioł  
Product Manager

**OGÓLNA DEKLARACJA**  **ZGODNOŚCI**  
**GENERIC DECLARATION** **OF CONFORMITY**

Firma : **LEGRAND POLSKA Sp. z o. o.**  
We : **57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Waryńskiego 20**

Strona 1/1  
Page 1/1

deklaruje, że wszystkie nasze produkty oznakowane znakiem CE spełniają wymagania podane w Dyrektywach, wszędzie tam, gdzie znajdują one zastosowanie:  
*declare that our products carrying the CE mark satisfy the provisions of Council Directives, wherever these are applicable:*

2006/95/WE z dnia 12 grudnia 2006 r. "Niskiego napięcia"  
*2006/95/EC of 12 December 2006 "Low Voltage"*

i / lub  
and / or

2004/108/WE z dnia 15 grudnia 2004 r. "Kompatybilności elektromagnetycznej"  
*2004/108/EC of 15 December 2004 "Electromagnetic Compatibility"*

i / lub  
and / or

1999/5/WE z dnia 9 marca 1999 r. "RTTE" urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności  
*1999/5/EC of 9 March 1999 "R&TTE"*

i / lub  
and / or

89/106/EWG z dnia 21 grudnia 1988 r. "Wyrobow budowlanych - "DPC" zmienionej Dyrektywą 93/68/EWG z dnia 22 lipca 1993 r.  
*89/106/EEC of 21 December 1988 "Directive Product Construction - DPC" modified by the Directive 93/68/EEC of 22 July 1993*

i / lub  
and / or

2009/125/WE z dnia 21 października 2009 r. "ErP"  
*2009/125/EC of 21 October 2009 "ErP"*

i / lub  
and / or

2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. "RoHS"  
*2011/65/UE of 08 June 2011 "RoHS"*

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem  
i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami  
i/lub zaleceniami technicznymi producenta.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended  
and/or in accordance with the current installation standards  
and/or with the manufacturer's recommendations.*

Ząbkowice Śl. 20 maja 2013 r.

Fabio SALA



Dyrektor Naczelny  
Prezes Zarządu Legrand Polska

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

**K – S / 245B / 2014**

### KONTAKT – SIMON SA

ul. Bestwińska 21  
PL 43 – 500 Czechowice – Dziedzice

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyroby :

Gniazda teleinformatyczne wchodzące w skład serii sprzętu:

- SIMON 54 PREMIUM
- CLASSIC
- BASIC MODUŁ
- AKORD

wykonywane w wersji monoblokowej lub modułowej do zestawów wielokrotnych, mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami, wyposażone: we wkłady telefoniczne, komputerowe lub we wkłady telefoniczne i komputerowe **Patrz załącznik Nr 1**, opisane w Deklaracjach producentów: **Patrz załącznik Nr 2**, do których odnosi się niniejsza Deklaracja są zgodne z postanowieniami Dyrektywy: **2004/108/WE** oraz z normami przywołanymi w Certyfikatach i Deklaracjach Producentów i Dystrybutorów

Rok wprowadzenia znakowania CE : 2005

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
**Dyrektor**  
**ds. Ekonomiczno-Administracyjnych**

  
**Andrzej Karfioch**

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor Naczelny**

  
**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice dnia 03.01.2014 r.

**Załącznik Nr 2 do Deklaracji K – S / 245B / 2014**  
Zestawienie Certyfikatów i Deklaracji producentów i dystrybutorów wkładów teleinformatycznych

Symbol	Producent	Typ	Oznaczenie Producenta / Dystrybutora	Certyfikat / Deklaracja
RJ11	KINSUN	RJ11 2 styki	3205-6221	CiŁ 010/2010
TJack	KINSUN (Maritex)	RJ11 2 styki	TJack Z6P2CB	CiŁ 010/2010
	KINSUN (Maritex)	RJ12 6 styków	TJack M6P6C06	CiŁ 004/2010
	TYCO Electronics	RJ14	5520258-2	CiŁ 001/2013
RJ12	LEVITON	RJ12 6 styków	41106-RL6	DZ 1004/14
RJ12	LEVITON	RJ12 6 styków	41106-RE6	DZ 1004/14
	LEVITON	Kat. 5e nieokr.	5G108-RE5	DZ 1003/11
LRJ455ekr	LEVITON	Kat. 5e ekr.	5S180-SH5	DZ 0612/89
LRJ456	LEVITON	Kat. 6 nieokr.	61110-RE6	DZ 0910/01
LRJ456ekr	LEVITON	Kat. 6 ekr.	6S180-SH6	DZ 1010/49
LRJ456A	LEVITON	Kat. 6A nieokr.	6110G-RE6	DZ 0910/08
LRJ456Aekr	LEVITON	Kat. 6A ekr.	6S10G-S6A	DZ 1004/15
KRJ455e	KRONE	Kat. 5e nieokr.	6540 1 130-04	DZ 0001/2004
KRJ455ekr	KRONE	Kat. 5e ekr.	6540 1 154-02	DZ 0001/2004
KRJ456	KRONE	Kat. 6 nieokr.	6830 1 800-04	DZ 0001/2004
KRJ456ekr	KRONE	Kat. 6 ekr.	6830 1 810-04	DZ 0001/2004
KRJ455e	TYCO Electronics	Kat. 5e nieokr.	NK 6540113004	DZ TYCO 08.07.2013
KRJ455ekr	TYCO Electronics	Kat. 5e ekr.	NK 300001737325	DZ TYCO 08.07.2013
KRJ456	TYCO Electronics	Kat. 6 nieokr.	NK 1353295	DZ TYCO 08.07.2013
KRJ456ekr	TYCO Electronics	Kat. 6 ekr.	NK 300001735205	DZ TYCO 08.07.2013
MRJ455e	MOLEX	Kat. 5e nieokr.	KSJ-00032-02	DZ (20.12.2006)
	MOLEX	Kat. 5e nieokr.	KSJ-00032-04	DZ (20.12.2006)
MRJ456	MOLEX	Kat. 6 nieokr.	KSJ-00033-02	PZ (07.12.2011)
P100466-RD	MOLEX	Kat. 5e	P100466-RD M-KONTAKT F	PZ (24.02.2010)
M-KONTAKT 6 kat.	MOLEX	Kat. 6 nieokr.	KSJ-00033-04	O (21.11.2012)
TMRJ456	3M	Kat. 6 nieokr.	VOL-OCK6-U-BK	DZ (27.02.2009)
	3M	Kat. 6 nieokr.	VOL-OCK6-UB (W)	DZ (27.02.2009)
ARJ455e	AMP	Kat. 5e nieokr.	1375191-2	DZ (27.07.2012)
ARJ456	AMP	Kat. 6 nieokr.	1375055-2	DZ (27.07.2012)

Czechowice-Dziedzice dnia 03.01.2014 r.

NIP 652-090-53-95  
REGON 272195300  
KRS 0000076837  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski S.A.  
nr konta: 51105010701000000102662065  
kapitał zakładowy: 3 582 500,04 PLN (wplacony w całości)

**CERTYFIKAT Nr 34/18/Z**  
**Zgodności z Europejską Dyrektywą**

Akronim Programu Certyfikacji – PDCWPA

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu: P.P.H.U. "AWEX" Rafał Stanuch  
Masłomiąca, ul. Długa 39, 32-091 Michałowice

Nazwa i adres producenta: P.P.H.U. "AWEX" Rafał Stanuch  
Masłomiąca, ul. Długa 39, 32-091 Michałowice

Miejsce produkcji: P.P.H.U. "AWEX" Rafał Stanuch  
Masłomiąca, ul. Długa 39, 32-091 Michałowice

Nazwa wyrobu: Oprawa oświetlenia awaryjnego EXIT S, EXIT M, EXIT L  
220-240V, 50/60Hz, kl. II, IP65, LED 3W wg załącznika

**W/w wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych z Dyrektywą  
Niskonapięciową 2014/35/UE**

Ocenę zgodności z ww. Dyrektywą dokonano na podstawie:

- wyników badań w zakresie normy zharmonizowanej:  
PN-EN 60598-1:2015-04+AC:2016-02 (IDT EN 60598-1:2015/AC:2016),  
PN-EN 60598-2-22:2015-01+AC1:2015-10+AC:2016-07+AC:2016-11  
(IDT EN 60598-2-22:2014/AC:2015/AC:2016-05/AC:2016-09) wg Sprawozdania z badań  
nr B/2017/323/1/1-8 z dnia 30.11.2017 r. wykonanych przez Laboratorium Badawcze i Wzorcujące  
„ZETOM” Katowice,
- wyników inspekcji warunków organizacyjno-technicznych wykonanej przez jednostkę certyfikującą  
„ZETOM” Katowice wg Raportu nr 137/2016 z dnia 27.12.2016 r.

**Prawo do stosowania certyfikatu obejmuje okres od 26.02.2018 r. do 25.02.2023 r.**

i dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu posiadających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

DYREKTOR DS. CERTYFIKACJI

dr inż. Tomasz Włodek



PREZES ZARZĄDU

  
mgr inż. Edward Makiela

Katowice, dnia 26.02.2018 r.

Załącznik  
do Certyfikatu nr 34/18/Z  
z dnia 26.02.2018 r.

Zestawienie nowych odmian opraw EXIT S, EXIT M, EXIT L


KOD OPRAWY	MOC OPRAWY	KOD MODUŁU AWARYJNEGO	CZAS PRACY W TRYBIE AWARYJNYM [h]	TRYB PRACY	SPOSÓB TESTOWANIA OPRAWY	SYMBOL KOLORU OPRAWY
ETSR ETSU ETSC ETSO	1W 2W 3W 6W <sup>3)</sup>	A B C E <sup>2)</sup>	1 2 3 <sup>4)</sup>	SE	X	WH GR BL OC
		A B C	1 2 3 <sup>4)</sup>	SA	X	
ETS ETSA ETA ETSP ETAP	1W 2W 3W	A B C E <sup>2)</sup>	1 2 3 <sup>4)</sup>	SE	PT	
		A B C	1 2 3	SA	PT	
ETB ETM ETMA ETEP ETMP	1W 2W 3W	A B C E <sup>2)</sup>	1 2 3 <sup>4)</sup>	SE SA	AT	
		A B	1 2 3	SE SA	RS RU RW	
ETL ETLA ETB ETLP ETBP	1W 2W 3W 6W <sup>3)</sup>	F G Z <sup>1)</sup>	-	-	CB CB/CBS CB/ADS CB/ADL CB/ADE CB/ADP CB/MP4 CB/MP5	
		-	-	-	FZLV	
		-	-	-	-	

- 1) - oznaczenie Z występuje tylko w przypadku zastosowania modułów ADE, ADP
- 2) - tylko praca awaryjna (SE)
- 3) - tylko praca awaryjna, tylko moduł o oznaczeniu B, Z oraz FZLV
- 4) - wersja nie występuje dla modułu E o mocy 3W

Oznaczenia modułów:

A - Uniled  
 B - Uniled BM  
 C - Uniled BMA  
 E - Uniled NC  
 F - Uniled CB  
 G - Uniled CB-H  
 MP4 - moduł przełączający MP4A  
 MP5 - moduł przełączający MP500  
 ADS - moduł adresowy ADS20  
 ADL - moduł adresowy ADL20  
 ADE - moduł adresowy ADE  
 ADP - moduł adresowy ADP  
 SE - awaryjna (ciemna)  
 SA - sieciowo - awaryjna (jasna)  
 AT - autotest  
 PT - przycisk testu  
 RS - Rubic system  
 RU - Rubic system  
 RW - Rubic system  
 CB - centralna bateria  
 CBS - centralna bateria (Awex)  
 FZLV - centralna bateria 24V  
 ETSR - oprawa Exit S z soczewką do dróg ewakuacyjnych  
 ETSU - oprawa Exit S z soczewką uniwersalną  
 ETSC - oprawa Exit S z soczewką do dróg ewakuacyjnych  
 ETSO - oprawa Exit S z soczewką do przestrzeni otwartych  
 ETE, ETM - oprawa Exit M  
 ETEP, ETMP - oprawa Exit M z szybą plexi  
 ETS, ETA - oprawa Exit S  
 ETSP, ETAP - oprawa Exit S z szybą plexi  
 ETB - oprawa Exit L z soczewką do dróg ewakuacyjnych  
 ETL - oprawa Exit L  
 ETBP, ETLP - oprawa Exit L z szybą plexi  
 ETLA - oprawa Exit L, źródło montaż 120°  
 ETMA - oprawa Exit M, źródło montaż 120°  
 ETSA - oprawa Exit S, źródło montaż 120°  
 WH - Oprawa w kolorze białym  
 GR - Oprawa w kolorze szarym  
 BL - Oprawa w kolorze czarnym  
 1W - moc źródła światła  
 2W - moc źródła światła  
 3W - moc źródła światła  
 6W - moc źródła światła

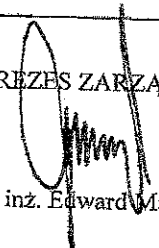
DYREKTOR DS. CERTYFIKACJI



dr inż. Tomasz Włodek



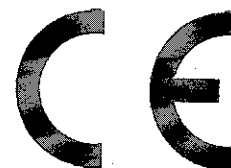
PREZES ZARZĄDU



mgr inż. Edward Makiela

# :hager

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE



Numer: 317/DE/2021  
Wersja: 1.0  
Aktualizacja: 03.11.2021

Przedstawiciel Producenta: Hager Polo Sp. z o.o.  
43-100 Tychy, ul. Fabryczna 10, Polska

Producent: Hager Electro S.A.S.  
67215 Obernai, 123 boulevard d'Europe, Francja

Przedstawiciel Producenta, na wyłączną odpowiedzialność Producenta, deklaruje zgodność wyrobu (-ów):

Nazwa: SPD Ograniczniki przepięć  
Typ / model / rodzina wyrobów: SPA090, SPA090N, SPA9...

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- 2014/30/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona)
- 2014/35/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia
- 2011/65/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (wersja przekształcona), zmieniona przez Dyrektywę delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r.

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- PN-EN 61643-11:2013-06/A11:2018-06 Niskonapięciowe urządzenia ograniczające przepięcia – Część 11: Urządzenia ograniczające przepięcia w sieciach elektroenergetycznych niskiego napięcia – Wymagania i metody badań
- PN-EN IEC 63000:2019-01 Dokumentacja techniczna do oceny produktów elektrycznych i elektronicznych w odniesieniu do ograniczenia substancji niebezpiecznych

### Informacje dodatkowe:

- Niniejsza deklaracja zgodności została wystawiona na podstawie deklaracji zgodności WE Producenta nr 21.2977.07.21 z 15.07.2021,
- potwierdza oznakowanie wyrobów znakiem CE.

Tychy, 03.11.2021

Hager Polo sp. z o.o.  
43-100 Tychy  
ul. Fabryczna 10  
NIP: 646 001 55 32

Andrzej Szulik  
Menadżer Działu Produktów

Forma prawna: Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Siedziba: Tychy, Polska  
Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach Wydz. VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS nr 0000087086  
Kapitał zakładowy: 103 500,00 PLN  
NIP: 646-001-55-32





Załącznik nr 1 do DEKLARACJI ZGODNOŚCI WE numer: 317/DE/2021

Zestawienie szczegółowe typów (numerów katalogowych) wyrobów, których dotyczy deklaracja zgodności



I. SPD Ograniczniki przepięć

Numer katalogowy	Opis
SPA090	SPD Moduł T1+T2 MOV 1P L-N $I_{imp}=12,5$ kA $I_n=12,5$ kA $I_{max}=50$ kA $U_p \leq 1,2$ kV
SPA090N	SPD Moduł T1+T2 MOV 1P N-PE do SP9x1 $I_{imp}=12,5$ kA $I_n=12,5$ kA $U_p \leq 1,2$ kV
SPA911	SPD Ogr. przepięć T1+T2 MOV 2P sieć TN-S/TT $I_{imp}=25$ kA $I_n=50$ kA $U_p \leq 1,2$ kV styk
SPA930	SPD Ogr. przepięć T1+T2 MOV 3P sieć TN-C $I_{imp}=37,5$ kA $I_n=50$ kA $U_p \leq 1,2$ kV styk
SPA931	SPD Ogr. przepięć T1+T2 MOV 4P sieć TN-S/TT $I_{imp}=50$ kA $I_n=50$ kA $U_p \leq 1,2$ kV styk



# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 39; fax: +48 22 815 65 00; e-mail: [bbj@bbj.pl](mailto:bbj@bbj.pl)

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zaszurowym znakiem B-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/008/20

No. B/12/008/20

**Posiadaacz certyfikatu:** NKT s.r.o.  
(Nazwa i adres)  
Certificate holder: Průmyslová 1130,  
(Name and address) 272 01 Kladno, Czech Republic

**Producent:** NKT s.r.o.  
(Nazwa i adres)  
Manufacturer: Průmyslová 1130,  
(Name and address) 272 01 Kladno, Czech Republic

**Nazwa wyrobu:** Kable elektroenergetyczne z żyłami aluminiowymi lub  
(Name of the product) miedzianymi o izolacji polwinitowej z powłoką polwinitową  
polyvinyl chloride insulated and polyvinyl chloride sheathed  
power cables with solid aluminium or copper conductors

**Typ (model):** YKY, YARY  
(Type (model))

**Dane techniczne:** napięcie znamionowe rated voltage: 0,6/1 kV  
(Technical data) liczba i przekroje znamionowe żył w mm<sup>2</sup>  
number and nominal cross-sectional area of conductors in mm<sup>2</sup>  
YKY - 1x(16+500); (3+5)x(16+240)  
YARY - 1x(16+630); (2+5)x(16+240)

**Typ programu** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
certyfikacji:  
(Type of certification scheme) 5 according to EN-EN ISO/IEC 17067

**Data ważności:** 2025-02-09  
(Valid until)

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y).  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s)

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
IEC 60502-1:2004+A1:2009	LP-20.017/19.015	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).  
Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

Warszawa, 2020-02-10



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

Andrzej Rybski

CERTYFIKAT nr B/12/008/20  
CERTIFICATE No. B/12/008/20

**Informacje dodatkowe:**  
*Additional information:*

**Miejsce produkcji:** NKT s.r.o.  
*Place of manufacture:* Průmyslová 1130,  
272 01 Kladno, Czech Republic

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/144/14/A1  
*The number of the previous certificate:* B/12/144/14/A1

NC-P 20.066

**Nr rej. S-P-19-015**  
*Reg. No. S-P-19-015*

**Rozdzielnik:**  
*Copy to:*

1. NKT s.r.o.  
Průmyslova 1130  
272 01 Kladno  
Czech Republic
2. NC

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI****K-S / 170H / 2021****KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna**

ul. Bestwińska 21

PL 43-500 Czechowice – Dziedzice

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

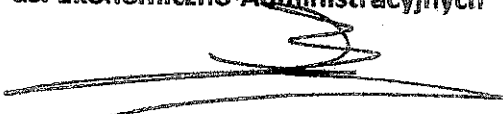
Ramki, klawisze, pokrywy, uszczelki, wkładki uszczelniające, dławnice, adaptory, zaślepki, pierścień dekoracyjny, przyłącze kabla oraz inne, wchodzące w skład produkowanych przez naszą Spółkę serii sprzętu elektroinstalacyjnego, oznaczone: patrz załącznik, do których odnosi się niniejsza Deklaracja, używane zgodnie z przeznaczeniem, spełniają wymagania bezpieczeństwa zawarte w poniższych normach:

- **PN-EN 60335-1:2012** Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego. Bezpieczeństwo użytkowania. Wymagania ogólne
- **PN-EN 60669-1:2018-04** Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych. Wymagania ogólne.
- **PN-IEC 60884-1:2006 + A1:2009** Gniazda wtyczkowe i wtyczki do użytku domowego i podobnego. Wymagania ogólne

**CZŁONEK ZARZĄDU**

Dyrektor

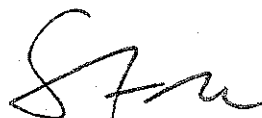
ds. Ekonomiczno-Administracyjnych



Aleksander Proske

**WICEPREZES ZARZĄDU**

Dyrektor Naczelny



Wojciech Steinert

Czechowice – Dziedzice, 2021-05-11

NIP 652-000-53-66  
REGON 272195300  
KRS 0696976887  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105010701008600102669068  
kapitał zakładowy: 3 592 698,04 PLN (wpłacony w całości)

## ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOŚCI

### K-S / 170H / 201

<b>RAMKI</b>	
<b>SIMON 54 PREMIUM</b>	DR1/..; DR2/..; DR3/..; DR4/..; DR5/..; DRK1/..; DRK2/..; DRK3/..; DRK4/..; DRK5/..
<b>SIMON 54 NATURE</b>	DRN1/..; DRN2/..; DRN3/..; DRN4/..; DRN5/..
<b>CLASSIC</b>	MR1/..; MR2/..; MR3/..; MR4/..; MR5/..; MR2P/..; MR3P/..; MR4P/..; MR1B/..; MR2B/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMR1/..; BMR2/..; BMR3/..; BMR4/..; BMR5/..; BMR1B/..; BMR2B/..; BMR3B/..
<b>SIMON BASIC NEOS</b>	BMRC1/..; BMRC2/..; BMRC3/..; BMRC4/..; BMRC5/..; BMRC1B/..; BMRC2B/..
<b>SIMON 15</b>	1501610-...; 1501620-...; 1501630-...; 1501640-...; 1501650-...
<b>SIMON 10</b>	CR1/..; CR2/..; CR3/..; CR4/..; CR5/..
<b>KLAWISZE</b>	
<b>SIMON 54</b>	DKW1/..; DKW1L/..; DKW2/..; DKW2L/..; DKWK1/..; DKWK1L/..; DKW5/..; DKW5L/..; DKD1/..; DKD1L/..; DKS1L/..; DKW12/..; DKW22/..; DKW6/2/..; DKZP1/..; DKZW1K/..; DKW9/..; DKW9L/..; DKZP1W/..
<b>CLASSIC</b>	MKW1/..; MKW1L/..; MKW5/..; MKW6/..; MKW6L/..; MKW7/..; MKW7L/..; MKS1/..; MKS1L/..; MKD1/..; MKD1L/..; MKZ1/..; MKW2/..; MKW2L/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMKW1/..; BMKW1L/..; BMKWK1/..
<b>SIMON 10</b>	CKW1/..; CKW1L/..; CKW5/..
<b>POKRYWY</b>	
<b>CLASSIC</b>	MGZ1P/..; MGZ1BP/..; MG1P/..; MGZ2MP/..; MG2MP/..; MGZ2MzP/..; MG2MzP/..; MGK1P/..; MGKS1P/..; MAP/..; MASP/..; MAS2P/..; MADP/..
<b>SIMON BASIC</b>	BMPT/..; BMGK1P/..; BMGKS2P.yy/..; BMGKS2P/..
<b>SIMON 54</b>	DGZ1ZP/..; DGZ2MzNP/..; DGZ2MzP/..; DGZ1BUZP/..; DKP2.yy/..; DKP1S.yy/..; DKP2S.yy/..; DKP2B.yy/..; DKP2LC/..; DAKP/..; DAKPN/..; DASKP/..; DASKPN/..; DS9TCP/..; DS9T2P/..
<b>AKORD</b>	PL-999/..
<b>SIMON 15</b>	1591530-...
<b>SIMON 10</b>	CKP2.yy/..
<b>USZCZELKI</b>	
<b>SIMON 54 PREMIUM</b>	DU1; DU2; DU3; DU4; DU5
<b>SIMON 54 NATURE</b>	DUN1; DUN2; DUN3; DUN4; DUN5
<b>SIMON 82 DETAIL</b>	82168UD-39; 82268UD-39; 82368UD-39; 82468UD-39; 82568UD-39
<b>SIMON BASIC, CLASSIC</b>	NU1; NU2; NU3; NU4; NU5
<b>SIMON BASIC NEOS</b>	NUC1; NUC2; NUC3; NUC4; NUC5
<b>SIMON 15</b>	1501610U; 1501620U; 1501630U; 1501640U; 1501650U
<b>AKORD</b>	AU1
<b>SIMON 10</b>	CU1; CU2; CU3; CU4; CU5
<b>WKŁADKA USZCZELNIAJACA</b>	
<b>SIMON 54</b>	DU1W, SU1W
<b>CLASSIC</b>	NU1W
<b>SIMON 10</b>	CU1W

Czechowice – Dziedzice, 2019-09-16

NIP 652-080-53-66  
 REGON 272185300  
 KRS 0000076937  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 61105010701000000102668068  
 kapitał zakładowy: 3 882 696,04 PLN (wpłacony w całości)

**ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOSCI  
K-S / 170H / 201**

DŁAWNICE	
AQUARIUS	AQ1, 1504660
ADAPTERY	
SIMON BASIC	BMA45/..; BMA45M/..
SIMON 54	DA45/..
ZAŚLEPKI	
SIMON 54	DP/..; DPS.yy/..
CLASSIC	MP/.., MPS/..
SIMON BASIC	BMP/..; BMPS.yy/..
SIMON 10	CPS.yy/..
PIERŚCIEŃ DEKORACYJNY	
SIMON 54	DPRZ/..
PRZYŁĄCZE KABLA	
SIMON 54	DPK1.yy/..
CLASSIC	MPK1.yy/..
SIMON 10	CPK1.yy/..
INNE	
Wszystkie serie	KGD1; GL3Z/..; BWB/..
SIMON 54	DLS; DLC10
CLASSIC	MSM

Rozszerzenie: /.. lub -... oznacza rozbudowę modułu (bez ramki i/lub bez łapek), kolor i sposób pakowania  
„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – produkt z łapkami
- „02” – produkt bez łapek
- „2” - produkt bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie

Czechowice – Dziedzice, 2019-09-16

NIP 652-000-53-66  
REGON 272165906  
KRS 000076637  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105010701000000102669066  
kapitał zakładowy: 3 582 598,04 PLN (wypłacony w całości)

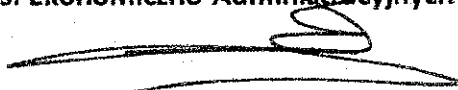
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE****K-S / 176M / 2019**

1. **Model produktu:** patrz załącznik
2. **Nazwa i adres producenta:**  
KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna  
ul. Bestwińska 21  
PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
3. **Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**
4. **Przedmiot deklaracji:**  
Łączniki i przyciski (zwierne lub rozwierne) instalacyjne kołyskowe z serii **SIMON 54**, pojedyncze lub podwójne, podtynekowe, z zaciskami gwintowymi lub z zaciskami bezgwintowymi, z podświetleniem lub bez podświetlenia, mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami, wykonane w klasie IP20 lub IP44
5. **Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**  
Dyrektywa 2014/35/UE (LVD) oraz Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)
6. **Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:**  
**PN - EN 60669-1:2018-04** Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych.  
*Wymagania ogólne*  
**PN - E - 93152:2018-05** Łączniki instalacyjne powszechnego użytku. Łączniki podtynekowe na prądy znamionowe do 16A i napięcie znamionowe 250V. Wymiary montażowe i gabarytowe  
**PN - EN 50581:2013-03** Dokumentacja techniczna oceny wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwzględnieniem ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych
7. **Informacje dodatkowe**  
Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego w ramkę Premium lub Nature.

**CZŁONEK ZARZĄDU**

Dyrektor

ds. Ekonomiczno-Administracyjnych



Aleksander Proske

**WCEPREZES ZARZĄDU**

Dyrektor Naczelny



Wojciech Steinert

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-14

NIP 652-000-53-66  
REGON 272195300  
KRS 0000076837  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105610701000000102668068  
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)

**ZALĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**
**K-S / 176M / 2019**
**Tabela produktów - moduły część 1**

SYMBOL PRODUKTU	Produkt kompletowany z komponentów/detałi SYMBOLE	NAZWA
DZW2.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy, podwójny, 10A
DW6/2XL.yy/..	DKW9L/.. + SW6/2XLM	Łącznik „schodowy”, podwójny, z podświetleniem, 10AX
DW7/2.yy/..	DKW9/.. + SW7/2XM	Łącznik „krzyżowy”, podwójny, 10AX
DW7/2L.yy/..	DKW9L/.. + SW7/2XM + 2XDUL	Łącznik „krzyżowy”, podwójny z podświetleniem, 10AX
DW31.yy/..		Łącznik potrójny, 10AX
DW31L.yy/..		Łącznik potrójny z podświetleniem 10AX
DP31.yy/..		Przycisk potrójny, 10AX
DP31L.yy/..		Przycisk potrójny z podświetleniem, 10AX

Powyższy produkt występuje tylko w wersji IP20

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” – moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie

**Tabela produktów - moduły część 2**

SYMBOL PRODUKTU	Produkt kompletowany z komponentów/detałi SYMBOLE	NAZWA
DD1.yy/..	-	Przycisk „dzwonek”, 10AX
DD1A.yy/..	-	Przycisk „dzwonek”, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DD1AL.yy/..	-	Przycisk „dzwonek” z podświetleniem, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DD1L.yy/..	-	Przycisk „dzwonek” z podświetleniem, 10AX
DP1.yy/..	DKW1/.. + SP1M	Przycisk pojedynczy, 10AX
DP1A.yy/..	-	Przycisk pojedynczy, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DP1AL.yy/..	-	Przycisk pojedynczy z podświetleniem, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DP1L.yy/..	DKW1L/.. + SP1M + DUL	Przycisk pojedynczy z podświetleniem, 10AX
DPR1.yy/..	-	Przycisk pojedynczy, rozwierny, 10AX
DS1.yy/..	-	Przycisk „Światło”, 10AX
DS1A.yy/..	-	Przycisk „Światło”, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DS1AL.yy/..	-	Przycisk „Światło” z podświetleniem, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DS1L.yy/..	-	Przycisk „Światło” z podświetleniem, 10AX
DW1.yy/..	DKW1/.. + SW1M	Łącznik jednobiegunowy, 10AX
DW1A.yy/..	-	Łącznik jednobiegunowy, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW1AL.yy/..	-	Łącznik jednobiegunowy z podświetleniem, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW1L.yy/..	DKW1L/.. + SW1M + DUL	Łącznik jednobiegunowy z podświetleniem, 10AX
DW1ZL.yy/..	-	Łącznik jednobiegunowy z sygnalizacją załączenia, 10AX
DW2.yy/..	-	Łącznik dwubiegunowy, 10AX
DW2A.yy/..	-	Łącznik dwubiegunowy, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW2L.yy/..	-	Łącznik dwubiegunowy z podświetleniem, 10AX
DW6.yy/..	DKW1/.. + SW6M	Łącznik „schodowy”, 10AX
DW6A.yy/..	-	Łącznik „schodowy”, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW6AL.yy/..	-	Łącznik „schodowy” z podświetleniem, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW6L.yy/..	DKW1L/.. + SW6M + DUL	Łącznik „schodowy” z podświetleniem, 10AX

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-14

NIP 652-600-53-46  
 REGON 272195300  
 KRS 0000076837  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 5110501070100000102668068  
 kapitał zakładowy: 3 582 898,04 PLN (wpłacony w całość)



**ZALĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOSCI UE**
**K-S / 176M / 2019**

SYMBOL PRODUKTU	Produkt kompletowany z komponentów/detali SYMBOLE	NAZWA
DW7.yy/..	DKW1/.. + SW7M	Łącznik „krzyżowy”, 10AX
DW7A.yy/..	-	Łącznik „krzyżowy”, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW7L.yy/..	DKW1L/.. + SW7M + DUL	Łącznik „krzyżowy” z podświetlaniem, 10AX
DW8.yy/..	-	Łącznik uniwersalny „schodowy”, 10AX
DZW1K.yy/..	DKZW1K/.. + SZW1KM	Łącznik żaluzjowy 1-0-2, 10A
DW1CAz.yy/..	-	Przycisk jednobiegunowy 16AX; 250V~, bezśrubowy
DS1CAz.yy/..	-	Przycisk „Światło”, 16AX; 250V~, bezśrubowy
DS1LCAz.yy/..	-	Przycisk „Światło” z podświetleniem, 16AX; 250V~, bezśrubowy
DW2CA.yy/..	-	Łącznik dwubiegunowy, 16AX; 250V~, bezśrubowy
DW2LCA.yy/..	-	Łącznik dwubiegunowy z podświetl. 16AX; 250V~, bezśrubowy
DW7CA.yy/..	-	Łącznik krzyżowy 16AX; 250V~, bezśrubowy
DZP1CA.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy z blok. elektr. 16AX; 250V~, bezśrubowy
DS1SCA.yy/..	-	Przycisk z sygnalizacją, 16AX; 250V~, bezśrubowy

Powyższe produkty dla spełnienia warunków wersji IP44 wymagają zastosowania ramki z uszczelką (patrz tabela IP44)

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” – moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie

**Tabela produktów - moduły część 3**

SYMBOL PRODUKTU	Produkt kompletowany z komponentów/detali SYMBOLE	NAZWA
DW5.yy/..	DKW5/.. + SW5M	Łącznik świecznikowy, 10AX
DW5A.yy/..	-	Łącznik świecznikowy, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW5ABL.yy/..	-	Łącznik świecznikowy z podświetleniem, IP44, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DW5B.yy/..	DKW5/.. + SW5M + DU1W	Łącznik świecznikowy, IP44, 10AX
DW5BL.yy/..	DKW5L/.. + SW5M + DU1W + DUL	Łącznik świecznikowy z podświetleniem, IP44, 10AX
DW6/2.yy/..	DKW6/.. + SW6/2M	Łącznik „schodowy”, podwójny, z zaciskami gwintowymi, 10AX
DW6/2L.yy/..	-	Łącznik „schodowy”, podwójny, z podświetleniem, z zaciskami gwintowymi, 10AX
DP2.yy/..	DKW5/.. + SP2M	Przycisk podwójny, 10AX
DP2A.yy/..	-	Przycisk podwójny, 16AX, z zaciskami gwintowymi
DZP1.yy/..	DKZP1/.. + SZP1M	Przycisk żaluzjowy, 10A
DZP1A.yy/..	-	Przycisk żaluzjowy, 16A, z zaciskami gwintowymi
DZP1W.yy/..	DKZP1W/.. + SZP1WM	Przycisk żaluzjowy, sterowanie z wielu miejsc, 10A, z zaciskami gwintowymi
DZW1.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy, 10A
DZW1B.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy, IP44, 10A
DZW1G.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy, z zaciskami gwintowymi, 10A
DZW2.yy/..	-	Łącznik żaluzjowy, podwójny, 10A
DW5CA.yy/..	-	Łącznik świecznikowy. 16AX; 250V~, bezśrubowy

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-14

NIP 652-000-53-66  
 REGON 272195300  
 KRS 000078837  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 5110501070100000102668068  
 kapitał zakładowy: 3 562 698,04 PLN (wypłacony w całości)

**ZALACZNIK do DEKLARACJA ZGODNOSCI UE**

**K-S / 176M / 2019**

Powyższe produkty dla spełnienia warunków wersji IP44 wymagają zastosowania ramki z uszczelką (patrz tabela IP44) oraz dodatkowej wkładki uszczelniającej **DU1W** umieszczonej pod klawiszami, za wyjątkiem produktu oznaczonego literą **B** (wkładka **DU1W** w zestawie)

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” - moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie

**Tabela IP44. Kompletny produkt IP44 składa się z modułu wyposażonego w ramkę (Premium lub Nature) z uszczelką**

KROTNOŚĆ ZESTAWU	RAMKA Z USZCZELKĄ			Nazwa
	Premium	Premium do puszek karton-gips	Nature	
1-krotny	DR1/..+ DU1	DRK1/..+ DU1	DRN1/..+ DUN1	Ramka x1 uzupełniona o uszczelkę x1 IP44
2-krotny	DR2/..+ DU2	DRK2/..+ DU2	DRN2/..+ DUN2	Ramka x2 uzupełniona o uszczelkę x2 IP44
3-krotny	DR3/..+ DU3	DRK3/..+ DU3	DRN3/..+ DUN3	Ramka x3 uzupełniona o uszczelkę x3 IP44
4-krotny	DR4/..+ DU4	DRK4/..+ DU4	DRN4/..+ DUN4	Ramka x4 uzupełniona o uszczelkę x4 IP44
5-krotny	DR5/..+ DU5	DRK5/..+ DU5		Ramka x5 uzupełniona o uszczelkę x5 IP44

**Tabela IP20. Kompletny produkt IP20 składa się z modułu wyposażonego w ramkę Premium lub Nature**

KROTNOŚĆ ZESTAWU	RAMKA			Nazwa
	Premium	Premium do puszek karton-gips	Nature	
1-krotny	DR1/..	DRK1/..	DRN1/..	Ramka x1
2-krotny	DR2/..	DRK2/..	DRN2/..	Ramka x2
3-krotny	DR3/..	DRK3/..	DRN3/..	Ramka x3
4-krotny	DR4/..	DRK4/..	DRN4/..	Ramka x4
5-krotny	DR5/..	DRK5/..		Ramka x5

**Tabela produktów uzupełniających**

NAZWA	SYMBOLE DETALI
Zaślepka ramki	DP/..
Zaślepka ramki (moduł)	DPS.01/..
Pierścień dekoracyjny	DPRZ/..

Powyższe detale są produktami uzupełniającymi serie

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-14

NIP 652-000-53-66  
 REGON 272195390  
 KRS 000076837  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 511050107010000010268068  
 Kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (włacony w całości)

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**  
**K-S / 233E / 2018**

**KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna**  
ul. Bestwińska 21  
PL 43-500 Czechowice – Dziedzice

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty :

Puszki instalacyjne natynkowe z serii Akord, Simon 54, Basic, Classic, Simon 15 do mocowanie sprzętu instalacyjnego przy pomocy wkrętów, wchodzące w skład produkowanego przez naszą spółkę serii sprzętu elektroinstalacyjnego, oznaczone: patrz załącznik, do których odnosi się niniejsza Deklaracja, używane zgodnie z przeznaczeniem, są zgodne z postanowieniami Dyrektywy: LVD 2014/35/UE oraz z następującą normą:

- **PN-E-93208:1997** Sprzęt elektroinstalacyjny. Puszki instalacyjne

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
**Dyrektor**  
**ds. Ekonomiczno-Administracyjnych**



**Aleksander Proske**

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor Naczelny**



**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2018-07-19

NIP 652-000-53-66  
REGON 272195300  
KRS 000076837  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105010791000000102658088  
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)

**ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJI ZGODNOŚCI WE  
K-S / 233E / 2018**

Lp.	Typ produktu	Seria osprzętu
1	APN/..	Akord
2	MPN1/..	Classic, Basic Standard
3	MPN2/..	Classic, Basic Standard
4	MPN3/..	Classic, Basic Standard
5	PSC/..	Classic, Basic Standard, Simon 15
6	PSH/..	Classic, Basic Standard, Basic Neos, Simon 15
7	PSCS/..	Basic Neos
8	DPN1/..	Simon 54
9	DPN2/..	Simon 54
10	DPN3/..	Simon 54
11	DSC/..	Simon 54
12	DSH/..	Simon 54
13	DPNR2/..	Simon 54
14	CSC/..	Simon 10
15	CSH/..	Simon 10

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

Czechowice – Dziedzica, 2018-07-19

NIP 692-660-53-66  
REGON 272195300  
KRS 000079837  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105010701000000102668068  
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (włacony w całości)

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE****K-S / 265C / 2019**

1. **Model produktu:** patrz załącznik
2. **Nazwa i adres producenta:**  
KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna  
ul. Bestwińska 21  
PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
3. **Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**
4. **Przedmiot deklaracji:**  
Łączniki i przyciski (zwierne lub rozwierne) instalacyjne kołyskowe z serii **SIMON 10**, pojedyncze lub podwójne, podtynkowe, z zaciskami gwintowymi, z podświetleniem lub bez podświetlenia, mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami, wykonane w klasie IP20 lub IP44
5. **Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**  
Dyrektywa 2014/35/UE (LVD) oraz Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)
6. **Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:**  
*PN - EN 60669-1:2018-04 Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych. Wymagania ogólne*  
*PN - E - 93152:2018-05 Łączniki instalacyjne powszechnego użytku. Łączniki podtynkowe na prądy znamionowe do 16A i napięcie znamionowe 250V. Wymiary montażowe i gabarytowe*  
*PN - EN 50581:2013-03 Dokumentacja techniczna oceny wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwzględnieniem ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych*
7. **Informacje dodatkowe**  
Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego w ramkę.

**CZŁONEK ZARZĄDU****Dyrektor****ds. Ekonomiczno-Administracyjnych**  
**Aleksander Proske****WICEPREZES ZARZĄDU****Dyrektor Naczelny**  
**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-15

## ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

### K-S / 265C / 2019

**Łączniki i Przyciski jednoklawiszowe**

Lp.	Symbol	Prąd znamionowy	Uwagi
1	CD1.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
2	CD1L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
3	CP1.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
4	CP1L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
5	CS1.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
6	CS1L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
7	CW1.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
8	CW1L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
9	CW6.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
10	CW6L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
11	CW7.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
12	CW7L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
13	CW2.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
14	CW2L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

„x” w symbolu CRx/.. oznacza krotność ramki

\* - w celu uzyskania stopnia ochrony IP44 łącznika należy zastosować odpowiedni dla krotności ramki zestaw uszczelek CUx.

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” - moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie

**Łączniki i Przyciski dwuklawiszowe**

Lp.	Symbol	Prąd znamionowy	Uwagi
1	CW5.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
2	CW5B.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
3	CW5BL.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
4	CW5L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
5	CW6/2.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
6	CW6/2L.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
7	CP2.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10AX	
8	CZW1.yy/.. + (CRx/.. + CUx*)	10A	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

„x” w symbolu CRx/.. oznacza krotność ramki

\* - w celu uzyskania stopnia ochrony IP44 łącznika należy zastosować odpowiedni dla krotności ramki zestaw uszczelek CUx oraz wkładki uszczelniającej CU1W umieszczonej pod klawiszami, za wyjątkiem produktów oznaczonych literą B (wkładka CU1W w zestawie)

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” - moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-15

NIP 652-000-53-65  
REGON 272195300  
KRS 000076637  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105016701000000102658058  
kapitał zakładowy: 3 582 696,04 PLN (wypłacony w całości)

**ZALĄCZNIK do DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE  
K-S / 265C / 2019**

Tabela Produktów uzupełniających

Nazwa	Symbol
Klawisze	CKW1/...; CKW1L/...; CKW5/...;

Czechowice – Dziedzice, 2019-02-15

NIP 652-000-53-66  
REGON 272195300  
KRS 000076827  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 51105010701000000102688068  
kapitał zakładowy: 3 582 688,04 PLN (wpłacony w całości)

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE****K-S / 266E / 2019**

1. Model produktu: patrz załącznik
2. Nazwa i adres producenta:  
KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna  
ul. Bestwińska 21  
PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Przedmiot deklaracji:  
Gniazda antenowe z serii Simon 10, Simon 54, Basic, Akord, Classic, Simon 15 mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:  
Dyrektywa 2014/30/UE (EMC) oraz Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)
6. Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:  
PN - EN 60728-4:2008  
PN - EN 50083-2:2012  
PN - EN 60728-11:2017-09  
PN - EN 50581:2013-03
7. Informacje dodatkowe  
Produkty występują w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł) i/lub samodzielnie (monoblok)

**CZŁONEK ZARZĄDU****Dyrektor****ds. Ekonomiczno-Administracyjnych****Aleksander Proske****WCEPREZES ZARZĄDU****Dyrektor Naczelny****Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2019-12-06

NIP 652-000-53-55  
REGON 272195500  
KRS 0000976897  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
nr konta: 61105010701000000102665068  
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (włacony w całości)



## ZAŁĄCZNIK do DEKLARACJI ZGODNOŚCI WE

### K-S / 266E / 2019

**I. SIMON 10**

Lp.	Typ gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	CAD.01/.. + (CRx/..)	ZAR-DATA 2/Z	
2	CAK.01/.. + (CRx/..)	ZAR-1/Z	
3	CAP10.01/.. + (CRx/..)	ZAP-10/Z	
4	CASK.01/.. + (CRx/..)	ZAR-1/Z	
5	CASK2.01/.. + (CRx/..)	ZAR-SAT 3.1/Z	
6	CASP.01/.. + (CRx/..)	ZAR-SAT 10/Z	
7	CAZ.01/.. + (CRx/..)	ZAK-10/Z	
8	CASK2F.01/.. + (CRx/..)	ZAR-SAT3.1F/Z	
9	CAK2F.01/.. + (CRx/..)	ZAR-4F/Z	
10	CAD1.01/.. + (CRx/..)	ZAR-DATA 4F/Z	
11	CADSATF.01/.. + (CRx/..)	ZAR-DATA-SAT 2F/Z	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

„x” w symbolu CRx oznacza krotność ramki

Rok wprowadzenia znakowania CE: 2015

**II. SIMON 54**

Lp.	Typ gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	DAD.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-DATA 2/Z	
2	DAD1.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-DATA 4F/Z	
3	DAK.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-1/Z	
4	DAP10.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-10/Z	
5	DAP14.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-14/Z	
6	DAP16.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-16/Z	
7	DAP18.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-18/Z	
8	DAP20.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-20/Z	
9	DAP23.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAP-23/Z	
10	DASK.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-1/Z	
11	DASK2.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-SAT 3.1/Z	
12	DASP.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAR-SAT 10/Z	
13	DAZ.yy/.. + (DRx/.. lub DRNx/.. lub DRKx/..)	ZAK-10/Z	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

„x” w symbolu DRx/.., DRNx/.. i DRKx/.. oznacza krotność ramki

„yy” w symbolu produktu oznacza:

- „01” – moduł z łapkami
- „02” – moduł bez łapek
- „2” – moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie
- brak – moduł z łapkami i z ramką w komplecie

**III. BASIC**

Lp.	Typ Gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	BMZAR1/1.01/.. + (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR - 1/Z	
2	BMZAP10/1.01/.. + (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 10/Z	
3	BMZAP14/1.01/.. + (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 14/Z	

Czechowice – Dziedzice, 2019-12-06

NIP 632-000-83-06  
REGON 272195300  
KRS 0000978837

Sąd Rejonowy w Katowicach

Wydział Gospodarczy KRS

ING Bank Śląski SA

nr konta: 5110501070190000102665088

kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)

**ZALACZNIK do DEKLARACJI Z GODNOSCIA WE  
K-S / 266E / 2019**

Lp.	Typ Gniazda	Typ wkładu	Uwagi
4	BMZAP16/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 16/Z	
5	BMZAP18/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 18/Z	
6	BMZAP20/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 20/Z	
7	BMZAP23/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAP - 23/Z	
8	BMZAK10/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAK - 10/Z	
9	BMZAR-SAT1.3/1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR-SAT 1.3/Z	
10	BMZAR-SAT10/P.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR-SAT 10/Z	
11	BMZAR-SAT3.1-P2.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR-SAT 3.1/Z	
12	BMAD.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR-DATA 2/Z	
13	BMAD1.01/..+ (BMRx/.. lub BMRCx/..)	ZAR-DATA 4F/Z	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania  
„x” w symbolu BMRx/.. i BMRCx/.. oznacza krotność ramki

**IV. AKORD**

Lp.	Typ gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	AAK/..	ZAR - 1/1	
2	AA10/..	ZAP - 10/1	
3	AA14/..	ZAP - 14/1	
4	AA16/..	ZAP - 16/1	
5	AA18/..	ZAP - 18/1	
6	AA20/..	ZAP - 20/1	
7	AA23/..	ZAP - 23/1	
8	AAS/..	ZAR-SAT1.3/1	
9	AZAR+SAT3.1-P2/..	ZAR-SAT3.1/P2	
10	AASP/..	ZAR-SAT10/P2	
11	AAD/..	ZAR-DATA 2/P2	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

**V. CLASSIC**
**a. Gniazda kompletne**

Lp.	Typ gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	MAK2/..	ZAR - 1/1	
2	MA10/..	ZAP - 10/1	
3	MA14/..	ZAP - 14/1	
4	MA16/..	ZAP - 16/1	
5	MA18/..	ZAP - 18/1	
6	MA20/..	ZAP - 20/1	
7	MA23/..	ZAP - 23/1	
8	MAS/..	ZAR-SAT1.3/1	
9	MZAR+SAT3.1-P2/..	ZAR-SAT3.1/P2	

Czechowice - Dziedzice, 2019-12-06

NIP 622-009-53-08  
REGON 272195300  
KRS 0000076837  
Sąd Rejonowy w Katowicach  
Wydział Gospodarczy KRS  
ING Bank Śląski SA  
Nr konta: 51105010701000000102668068  
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (w całości)

**ZALĄCZNIK do DEKLARACJI ZGODNOŚCI WE  
K-S / 266E / 2019**
**b. Gniazda kompletowane z elementów katalogowych**

Lp.	Typ gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	MAK2/.. = AK2M + MAP/..+ MRx/..	ZAR - 1/1	
2	MA10/.. = AP10M + MAP/..+ MRx/..	ZAP - 10/1	
3	MA14/.. = AP14M + MAP/..+ MRx/..	ZAP - 14/1	
4	MA16/.. = AP16M + MAP/..+MRx/..	ZAP - 16/1	
5	MA18/.. = AP18M + MAP/..+MRx/..	ZAP - 18/1	
6	MA20/.. = AP20M + MAP/..+MRx/..	ZAP - 20/1	
7	MA23/.. = AP23M + MAP/..+MRx/..	ZAP - 23/1	
8	MZAR+SAT3.1-P2/..= ZAR-SAT3.1/P2 + MAS2P/..+MRx/..	ZAR-SAT3.1/P2	
9	ZAR-SAT10/P2 + MASP/..+MRx/..	ZAR-SAT10/P2	
10	MAS = ZAR-SAT1.3/1+MASP/..+MRx/..	ZAR-SAT1.3/1	
11	ADM + MADP/..+MRx/..	ZAR-DATA 2/P2	

Rozszerzenie: /.. oznacza kolor i sposób pakowania

„x” w symbolu MRx/.. oznacza krotność ramki

**VI. Simon 15**

Lp.	Typ Gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	1590486-... + 15016x0-...	ZAR-1/S	
2	1590487-... + 15016x0-...	ZAP-10/S	
3	1590489-... + 15016x0-...	ZAP-14/S	
4	1591038-... + 15016x0-...	ZAR-SAT 3.1/S	
5	1591048-... + 15016x0-...	ZAR-DATA 2/S	
6	1591049-... + 15016x0-...	ZAR-DATA 4F/S	
7	1591466-... + 15016x0-...	ZAR-SAT 1.3/S	
8	1591467-... + 15016x0-...	ZAR-SAT 10/S	
9	1591486-... + 15016x0-...	ZAR-1/S	
10	1591487-... + 15016x0-...	ZAP-10/S	
11	1591488-... + 15016x0-...	ZAK-10/S	
12	1591489-... + 15016x0-...	ZAP-14/S	
13	1591048-... + 15016x0-...	ZAR-DATA 2/S	

Rozszerzenie: ... oznacza kolor i sposób pakowania

„x” –w symbolu 15016x0 – oznacza krotność ramki

**VII. Simon 82**

Lp.	Typ Gniazda	Typ wkładu	Uwagi
1	75466Z-69 + 82037-..	SAT 1.4/K	
2	75467Z-69 + 82037-..	SAT 10/P3	
3	75496Z-69 + 82038-..	SAT 3.1/P3	

Rozszerzenie: -.. oznacza kolor i sposób pakowania

Czechowice – Dziedzice, 2019-12-06

NIP 852-000-53-66

REGON 272195380

KRS 000076837

Sąd Rejonowy w Katowicach

Wydział Gospodarczy KRS

ING Bank Śląski SA

nr konta: 51105010701000000102668068

kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)